

SZENE 36 • NUMMER 7

Negaliu ateiti

Montag in der Festwoche. Dein Kopf tut weh, dein Hals tut weh, dir ist gleichzeitig heiß und kalt. Du rufst Tomas an. Dafür hat er eine Liste: „1. Tee. 2. Bett. 3. Keine Katzen im Bett. 4. Den Arzt anrufen.“

115 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Ein schlechter Tag

Litauisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann mich krankmelden, sagen, wie es mir geht, und einfache Ratschläge verstehen.

Lena (Lukas) = ■ Tomas = O

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

Montagsmorgen in der Festwoche. Du wachst auf und kannst den Kopf kaum heben.

■ Oi... Man skauda galvą. Ir gerklę.

■ Man karšta. Ne, man šalta. Jaučiuosi baisiai.

■ Kur mano telefonas?

Du rufst Tomas an.

■ Labas rytas, Tomai. Čia Lena (Lukas).

○ Aštuonios keturiasdešimt penkios. Kodėl jūsų nėra biure?

■ Aš sergu. Šiandien negaliu ateiti.

○ Sergate? Kaip jaučiatės?

■ Blogai. Skauda galvą ir gerklę. Ir man karšta.

○ Jūs turite likti namie. Aš turiu sąrašą.

○ Pirma: arbata. Antra: lova. Trečia: jokių kačių lovoje.

■ Jokių kačių? Kodėl?

○ Nes katino plaukai gerklei blogi.

○ Ketvirta: paskambinkite gydytojui. Šiandien.

■ Ačiū, Tomai. O darbas?

○ Jokio darbo, jokio elektroninio pašto. Šiandien už jus dirbu aš.

○ Rytoj ryte man paskambinkite. Lygiai devintą.

■ Lygiai devintą. Gerai, Tomai.

Du schaust auf deine Füße. Micius liegt darauf, warm und schwer.

- Miciau? Ką tu čia darai?
- Tomas sako: jokių kačių lovoje.
- Bet tu toks šiltas...

Micius bewegt sich nicht.

- Gerai. Gali likti. Bet tik šiandien.

Tu užmerki akis. Micius murkia ant tavo kojų ir tau truputį geriau.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • VEIKSMAI

skaudėti	wehtun Man skauda galvą: Mein Kopf tut weh.
jaustis	sich fühlen
likti	bleiben
skambinti	anrufen

DER KÖRPER • KŪNAS

galva	Kopf
gerklė	Hals

KLEINE WÖRTER • MAŽI ŽODŽIAI

pirma	zuerst
--------------	--------

WIE ICH MICH FÜHLE • KAIP JAUČIUOSI?

sergantis

krank

Aš sergu. – Ich bin krank. Meist verwendet man das Verb sirgti.

BERUFE • DARBAI**gydytojas**

Arzt / Ärztin

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Aštuonios keturiasdešimt penkios. Kodėl jūsų nėra biure?

- ☐ A Lena
- ☐ B Tomas

2 Nes katino plaukai gerklei blogi.

- ☐ A Lena
- ☐ B Tomas

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Kur mano telefonas?

- ☐ A Rufen Sie mich morgen früh an. Punkt neun.
- ☐ B Eins: Tee. Zwei: Bett. Drei: keine Katzen im Bett.
- ☐ C Wo ist mein Telefon?

2 Ačiū, Tomai. O darbas?

- ☐ A Weil Katzenhaare schlecht für den Hals sind.
- ☐ B Danke, Tomas. Und die Arbeit?
- ☐ C Guten Morgen, Tomas. Hier ist Lena.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Litauisch an.

1 Ich bin krank. Ich kann heute nicht kommen.

- ☐ A Aš sergu. Šiandien negaliu ateiti.
- ☐ B Jūs turite likti namie. Aš turiu sąrašą.
- ☐ C Tomas sako: jokių kačių lovoje.

2 Rufen Sie mich morgen früh an. Punkt neun.

- ☐ A Nes katino plaukai gerklei blogi.
- ☐ B Ačiū, Tomai. O darbas?
- ☐ C Rytoj ryte man paskambinkite. Lygiai devintą.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**

- 2**

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Jokių kačių? Kodėl?
- ☐ Tomas sako: jokių kačių lovoje.
- ☐ Jokio darbo, jokio elektroninio pašto. Šiandien už jus dirbu aš.
- ☐ Sergate? Kaip jaučiatės?
- ☐ Kur mano telefonas?

SZENE 36 • WÖRTER

Negaliu ateiti

Ich kann nicht kommen

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Ein schlechter Tag

Litauisch

Online lesen & hören



skaudėti
wehtun



galva
Kopf



gerklė
Hals



jaustis
sich fühlen



sergantis
krank



likti
bleiben



skambinti
anrufen



gydytojas
Arzt / Ärztin



liūdnas
traurig



piktas
böse



nuobodu
gelangweilt



nustebęs
überrascht

Wörter

AUS DER SZENE

skaudėti

wehtun

Oi... Man skauda galvą. Ir gerklę.

galva

Kopf

Oi... Man skauda galvą. Ir gerklę.

gerklė

Hals

Nes katino plaukai gerklei blogi.

jaustis

sich fühlen

Sergate? Kaip jaučiatės?

sergantis

krank

Sergate? Kaip jaučiatės?

likti

bleiben

Gera! Gali likti. Bet tik šiandien.

pirma

zuerst

Pirma: arbata. Antra: lova. Trečia: jokių
kačių lovoje.

skambinti

anrufen

Ketvirta: paskambinkite gydytojui. Šiandien.

gydytojas

Arzt / Ärztin

Ketvirta: paskambinkite gydytojui. Šiandien.

NEUE WÖRTER

liūdnas

traurig

liūdnas (m) · liūdna (f)

piktas

böse

piktas (m) · pikta (f)

nuobodu

gelangweilt

Man nuobodu. – Mir ist langweilig (wörtlich:
Für mich ist es langweilig).

nustebęs

überrascht

nustebęs (m) · nustebusi (f)

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 liūdnas

- ☐ A Schlafzimmer
- ☐ B lockig
- ☐ C traurig

2 likti

- ☐ A Platz
- ☐ B bleiben
- ☐ C schwer

3 nuobodu

- ☐ A Weg
- ☐ B gelangweilt
- ☐ C Straße

4 piktas

- ☐ A schauen
- ☐ B böse
- ☐ C Tschüss

5 pirma

- ☐ A dreizehn
- ☐ B zuerst
- ☐ C Nachname

6 skambinti

- ☐ A laut
- ☐ B Straße
- ☐ C anrufen

W2) SICH KRANKMELDEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

serga ateina ateiti sergu

Labas rytas, Tomai. Aš _____. Šiandien negaliu _____.

Bedeutung: Guten Morgen, Tomas. Ich bin krank. Ich kann heute nicht kommen.

jaučiuosi jaučiatės

Sergate? Kaip jūs _____?

Bedeutung: Sie sind krank? Wie geht es Ihnen?

galva galvą

Blogai. Man skauda _____ ir gerklę.

Bedeutung: Schlecht. Mein Kopf und mein Hals tun weh.

gydytojui likti gydytojas lieka

Jūs turite _____ namie ir paskambinti _____.

Bedeutung: Sie müssen zu Hause bleiben und den Arzt anrufen.

lovoje Pirmas lova Pirma

_____ : arbata. Antra: lova. Trečia: jokių kačių _____.

Bedeutung: Eins: Tee. Zwei: Bett. Drei: keine Katzen im Bett.

W3) DIE SUPPE IST NICHT FÜR DICH!

Fülle die Sprechblasen aus.



man tau jaučiatės Blogai gerai gerklei

Rūta: Labas! Kaip _____?

Lena: _____. Man skauda galvą ir gerklę.

Rūta: Štai sriuba. Ji labai gera _____.

Lena: Miciau! Sriuba ne _____!

Bedeutung: 1. Hallo! Wie geht es Ihnen?

2. Schlecht. Mein Kopf und mein Hals tun weh.

3. Hier ist Suppe. Sie ist sehr gut für den Hals.

4. Micius! Die Suppe ist nicht für dich!

W4) WIE FÜHLST DU DICH?

Ordne die Paare zu.

- | | |
|----------------------|-------------------------------|
| ① liūdnas | ① Ich fühle mich schrecklich. |
| ② Man šalta. | ② Mir ist kalt. |
| ③ piktas | ③ überrascht |
| ④ nustebęs | ④ böse |
| ⑤ Jaučiuosi baisiai. | ⑤ Mir ist heiß. |
| ⑥ Man bloga. | ⑥ traurig |
| ⑦ Man nuobodu. | ⑦ Mir ist schlecht. |
| ⑧ Man karšta. | ⑧ Mir ist langweilig. |

SZENE 36 • GRAMMATIK

Kaip jaučiatės? Man bloga

Sagen, wie du dich fühlst

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Ein schlechter Tag

Litauisch

Online lesen & hören



Du kannst auf zwei Arten sagen, wie du dich fühlst. Die erste verwendet **jautis**, sich fühlen, mit einem beschreibenden Wort: **Jaučiuosi blogai**. Ich fühle mich schlecht. **Jaučiuosi baisiai**. Ich fühle mich schrecklich. Das Verb ist reflexiv, wie **keltis**, aufstehen, und hat dieselben Endungen.

JAUSTIS UND KELITIS: REFLEXIVE VERBEN

Infinitiv	aš	tu	jis · ji	mes	jūs	jie · jos	Bedeutung
-iuosi · -iesi · -iasi · -iamės · -iatės · -iasi							
jautis s	jauč iuosi	jaut iesi	jauč iasi	jauč iamės	jauč iatės	jauč iasi	sich fühlen
keltis	keliuosi	keliesi	keliasi	keliamės	keliatės	keliasi	aufstehe n

Die Frage lautet **Kaip jaučiatės?** Wie fühlen Sie sich? zu jemandem, den du mit **jūs** ansprichst, oder **Kaip jautiesi?** zu einer befreundeten Person. Die Antwort: **gerai**, gut · **blogai**, schlecht · **baisiai**, schrecklich · **trupuči geriau**, etwas besser.

Die zweite Möglichkeit braucht kein Verb. Die empfindende Person steht im Dativ, und das Gefühl wird durch ein kurzes Wort auf **-a** oder **-u** beschrieben: **Man karšta**. Mir ist heiß. Das funktioniert wie **man patinka** und **man reikia**.

WER FÜHLT ES?

Nominativ	Dativ	Beispiel	Bedeutung
aš	man	Man šalta.	Mir ist kalt.
tu	tau	Ar tau karšta?	Ist dir/Ihnen heiß?
jis ji	jam jai	Jai nuobodu.	Ihr ist langweilig.
mes	mums	Mums šilta.	Uns ist warm.
jūs	jums	Ar jums bloga?	Ist dir/Ihnen übel?
jie jos	jiems joms	Jiems liūdna.	Sie sind traurig.
Tomas Micius	Tomui Miciui	Miciui šilta.	Micius ist es warm.
Elzė Ona	Elzei Onai	Elzei nuobodu.	Elzė langweilt sich.

WÖRTER FÜR GEFÜHLE

Wort	Bedeutung
karšta · šalta · šilta	heiß · kalt · warm
bloga	übel, unwohl
gera	gut, schön
liūdna	traurig
nuobodu	gelangweilt

TIPP

Man bloga. Mir ist schlecht. Achtung: Aš blogas. Ich bin ein böser Mann! Und Aš sergu. Ich bin krank.

Jaučiuosi baisiai.

Ich fühle mich schrecklich.

Kaip jūs jaučiatės?

Wie fühlen Sie sich?

Man karšta. Ne, man šalta.

Mir ist heiß. Nein, mir ist kalt.

Miciui šilta lovoje.

Micius ist es im Bett warm.

Močiute, man nuobodu!

Oma, mir ist langweilig!

GRAMMATIK

G1) FINDE DIE WÖRTER

Unterstreiche die Person, die etwas fühlt: den Dativ.

- 1 Man karšta, o Miciui šilta.

Bedeutung: Mir ist heiß, und Micius ist es warm.

- 2 Ar jums bloga?

Bedeutung: Ist Ihnen übel?

- 3 Elzei nuobodu, o Onai ne.

Bedeutung: Elzė langweilt sich, und Ona nicht.

- 4 Mums šalta lauke!

Bedeutung: Draußen ist uns kalt!

- 5 Tomui bloga, o Elzei nuobodu.

Bedeutung: Tomas ist übel, und Elzė langweilt sich.

G2) DIE RICHTIGE FORM VON JAUSTIS

Wähle das passende Wort für die Lücke.

- 1 Aš _____ blogai.

- ☐ A jaučiasi
- ☐ B jautiesi
- ☐ C jaučiuosi

Bedeutung: Ich fühle mich schlecht.

2 Kaip tu _____?

- ☐ A jaučiatės
- ☐ B jautiesi
- ☐ C jaučiuosi

Bedeutung: Wie fühlst du dich?

3 Kaip jūs _____?

- ☐ A jaučiamės
- ☐ B jaučiasi
- ☐ C jaučiatės

Bedeutung: Wie fühlen Sie sich?

4 Micius _____ labai gerai.

- ☐ A jaučiasi
- ☐ B jaučiamės
- ☐ C jaučiuosi

Bedeutung: Micius fühlt sich sehr gut.

5 Mes _____ gerai.

- ☐ A jaučiamės
- ☐ B jaučiuosi
- ☐ C jaučiatės

Bedeutung: Uns geht es gut.

G3) WER STEHT WANN AUF?

keltis hat dieselben Endungen wie jaustis.

1 Aš _____ septintą.

- ☐ A keliasi
- ☐ B keliuosi
- ☐ C keliesi

Bedeutung: Ich stehe um sieben auf.

2 Elze, kada tu _____?

- ☐ A keliesi
- ☐ B keliatės
- ☐ C keliuosi

Bedeutung: Elzė, wann stehst du auf?

3 Tomas _____ šeštą.

- ☐ A keliasi
- ☐ B keliamės
- ☐ C keliuosi

Bedeutung: Tomas steht um sechs auf.

4 Šeštadienį mes _____ devintą.

- ☐ A keliatės
- ☐ B keliamės
- ☐ C keliasi

Bedeutung: Am Samstag stehen wir um neun auf.

5 Kada jūs _____?

- ☐ A keliamės
- ☐ B keliatės
- ☐ C keliesi

Bedeutung: Wann stehen Sie auf?

6 _____ keliasi penktą.

- ☐ A Micius
- ☐ B Miciui

Bedeutung: Micius steht um fünf auf.

7 _____ keliasi aštuntą.

- ☐ A Elzė
- ☐ B Elzei

Bedeutung: Elzė steht um acht auf.

8 _____ keliasi septintą.

- ☐ A Onai
- ☐ B Ona

Bedeutung: Ona steht um sieben auf.

G4) WER FÜHLT ES?

Wähle die Form für die Person, die etwas fühlt.

1 _____ šalta.

- ☐ A Man
- ☐ B Mane
- ☐ C Aš

Bedeutung: Mir ist kalt.

2 Ar _____ karšta, Elze?

- ☐ A tau
- ☐ B tu
- ☐ C tave

Bedeutung: Ist dir heiß, Elze?

3 Elzė? _____ nuobodu.

- ☐ A Ji
- ☐ B Jai
- ☐ C Ją

Bedeutung: Elzė? Sie langweilt sich.

4 Jonas? _____ liūdna.

- ☐ A Jį
- ☐ B Jam
- ☐ C Jis

Bedeutung: Jonas? Er ist traurig.

5 _____ **bloga.**

- ☐ A Tomą
- ☐ B Tomas
- ☐ C Tomui

Bedeutung: Tomas ist übel.

6 **Ar** _____ **šilta?**

- ☐ A jūs
- ☐ B jus
- ☐ C jums

Bedeutung: Ist Ihnen warm?

7 _____ **šilta lovoje.**

- ☐ A Micius
- ☐ B Miciui
- ☐ C Micių

Bedeutung: Micius ist es im Bett warm.

8 _____ nuobodu namie.

- ☐ A Elgę
- ☐ B Elzei
- ☐ C Elzė

Bedeutung: Elzė langweilt sich zu Hause.

9 _____ liūdna.

- ☐ A Oną
- ☐ B Onai
- ☐ C Ona

Bedeutung: Ona ist traurig.

10 _____ jaučiasi blogai.

- ☐ A Tomas
- ☐ B Tomui

Bedeutung: Tomas fühlt sich schlecht.

G5) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 jūs šiandien? jaučiatės Kaip

Bedeutung: Wie fühlen Sie sich heute?

- 2 labai jaučiuosi Aš blogai.

Bedeutung: Ich fühle mich sehr schlecht.

- 3 Miciui šilta. Man šalta, o

Bedeutung: Mir ist kalt, und Micius ist es warm.

- 4 Elzei nuobodu namie.

Bedeutung: Elzė langweilt sich zu Hause.

5 Tomas blogai. jaučiasi

Bedeutung: Tomas fühlt sich schlecht.

6 Mes jaučiamės gerai.

Bedeutung: Uns geht es gut.

7 septintą. keliuosi Aš

Bedeutung: Ich stehe um sieben auf.

8 Elze, kada tu keliesi?

Bedeutung: Elze, wann stehst du auf?

- 9 Micius kelias penktą.

Bedeutung: Micius steht um fünf auf.

- 10 jūs keliatės? Kada

Bedeutung: Wann stehen Sie auf?

G6) DIE RICHTIGEN WÖRTER

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

- 1 Tomas fragt, wie du dich fühlst. Schrecklich. Du sagst:

- ☐ A Jaučiasi baisiai.
- ☐ B Jaučiuosi baisiai.
- ☐ C Man baisus.

- 2 Du frierst unter zwei Decken. Sage, dass dir kalt ist. Du sagst:

- ☐ A Mano šalta.
- ☐ B Man šalta.
- ☐ C Mane šalta.

3 Frage deinen Freund Jonas, wie er sich fühlt. Du sagst:

- ☐ A Kaip tau jautiesi?
- ☐ B Kaip tu jaučiuosi?
- ☐ C Kaip tu jautiesi?

4 Es regnet, und Elzė hat nichts zu tun. Sie sagt es ihrer Großmutter. Elzė sagt:

- ☐ A Aš nuobodu.
- ☐ B Mane nuobodu.
- ☐ C Man nuobodu.

5 Elzė sagt dir, wann sie und ihre Großmutter samstags aufstehen. Elzė sagt:

- ☐ A Šeštadienį mes keliamės devintą.
- ☐ B Šeštadienį mes keliasi devintą.
- ☐ C Šeštadienį mes keliatės devintą.

6 Ona sagt dir, dass Elzė sich heute gut fühlt. Ona sagt:

- ☐ A Elzė šiandien jaučiasi gerai.
- ☐ B Elzė šiandien jaučiuosi gerai.
- ☐ C Elzei šiandien jaučiasi gerai.

7 Ona war gestern krank. Sage Tomas, dass sie sich heute besser fühlt. Du sagst:

- ☐ A Ona šiandien jaučiasi geriau.
- ☐ B Onai šiandien jaučiasi geriau.
- ☐ C Ona šiandien jaučiuosi geriau.